



# KAPPEL *aktuell*



Mittwoch, 10. Juni 2015

Nummer 24

# OPENAIR WUNSCH KONZERT

Samstag 27. Juni 2015

**Männergesangverein Kappel**

Leitung Johannes Söllner

**Gastchor: Popchor'n**

Leitung Martina Freytag

Konzertbeginn 20.00 Uhr



bei Regen findet  
das Konzert  
in der Kirche statt

vor dem  
Pfarrgemeindeheim  
Kappel, am Peterhof

Bewirtung ab 19.00 Uhr  
Eintritt frei  
Spenden erbeten

**Mitteilungen der  
ORTSVERWALTUNG****Sperrmüllgüterbörse  
in Freiburg-Kappel**

Nach dem Motto: „*Zum Wegwerfen zu schade*“, werden hier im Mitteilungsblatt gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte, u.s.w.) kostenfrei veröffentlicht. Durch diese Sperr(müll)güterbörse kann das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch gebrauchsfähige Gegenstände landen nicht auf der Mülldeponie.

Aktuell zu verschenken:

**zwei Wandspiegel mit und ohne Rahmen  
ein kleiner Computertisch neu  
ein Sessel, ausziehbar zum Bett  
Tel: 0761 / 33522**

Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung Kappel unter folgender Telefon-Nummer (0761) 611 08-0 oder per E-Mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de) gerne mitteilen

**IMPRESSUM:**

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

**Redaktionsschluss:**

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

**Anzeigenschluss:**

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

**Herausgeber und verantwortlich  
für den redaktionellen Teil:**

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

internet: [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

**Druck und Verlag:**

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Kirchliche NACHRICHTEN****Katholische Pfarrge-  
meinde St. Peter u. Paul**

**Pfarramt Peterbergstraße 36 a**

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

[pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de](mailto:pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de)

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt:

Telefon 0800 404433377 – kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310  
Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468  
Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:  
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing  
Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail: [Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de](mailto:Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de)

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Donnerstag, 11. Juni –  
Hl. Barnabas, Apostel**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 12. Juni –  
Heiligstes Herz Jesu – Hochfest**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 14. Juni –**

**11. Sonntag im Jahreskreis**

L1: Öz 17,22-24 APs: PS92(91),2-3.13-14.15-16(R: 2a)

L2: 2 Kor 5,6-10 Ev: Mk 4,26-34

11.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 15. Juni –  
Montag der 11. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 16. Juni –  
Dienstag der 11. Woche im Jahreskreis**

10.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis für Georg Slodowski

18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 17. Juni –  
Mittwoch der 11. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 18. Juni –  
Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 19. Juni –  
Freitag der 11. Woche im Jahreskreis**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Weitere Gottesdienste in der Kirchengemeinde Freiburg Ost am Wochenende**

**Samstag, 13.06.**, 18.30 Uhr St. Barbara

**Sonntag, 14.06.**, 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit Eucharistiefeier unter Mitwirkung des Kindergarten; 18.30 Uhr St. Hilarius

**Beichtgelegenheit in der Kirchengemeinde Freiburg – Ost**

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

**Herzliche Einladung zur Bibelwoche**

Die evangelischen und katholischen Gemeinden des Freiburger-Osten freuen sich auf Ihr Kommen

**„Vom Geist regiert: Galaterbrief 5,1-26“**

Dienstag, 16.06.2015, 19.30 Uhr **Auferstehungsgemeinde**

**„Gemeinsam engagiert: Galaterbrief 6,1-18“**

Donnerstag, 18.06.2015., 19.30 Uhr **St. Barbara**

**„Vom Fluch befreit: Galaterbrief 3,1-18**

Montag, 22.06.2015., 19.30 Uhr **Auferstehungsgemeinde**

**„Vom Rückfall bedroht: Galaterbrief 4,8-31 -Bibelfrühstück**

Freitag, 26.06.2015, 9.00 Uhr **St. Peter und Paul, Kappel**

**„Brief des Paulus an die Christen in Galatien“**

**-Kinderbibeltag**

Samstag, 27.06.2015, 10 – 13 Uhr **Auferstehungsgemeinde**

**Sonntag, 28.06.,2015 9.30 Uhr  
Heilige Dreifaltigkeit  
10.00 Uhr Auferstehungskirche**

**Evangelische  
Auferstehungsgemeinde**

**Evang. Pfarrgemeinde Ost  
Auferstehungskirche, Kappler Str. 25**

Pfarrer: Jörg Wegner

Tel.: 69679178

Sprechzeiten nach Vereinbarung

**Pfarramt:**

Hirzbergstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr

Mo., Di., und Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Mi. 16.00 – 18.00 Uhr

Fr. 11.00 – 15.30 Uhr

Tel.: 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

[aufstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:aufstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de)

**Ansprechpartner für Ebnet:**

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel.: 67021

**Ansprechpartner für Kappel:**

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6; Tel.: 6 5023

**Donnerstag, 11.06.**

15.00 Eltern-Kind-Gruppe Team  
18.00 Posaunenchor Roth

**Freitag, 12.06.**

19.30 Tanzen für Paare – Standard/Latein  
R. Ebbmeyer

**Samstag, 13.06.**

10:00 Oasentag für Frauen „Wege zum Licht“  
Paulus

**2. So. n. Trinitatis - Sonntag, 14.06.**

09.00 Kleine Kirche Diakonin Singewald  
10.00 Gottesdienst Predigtreihe „Ganz Ohr  
- vom Hören leben“ – im Anschluss an den  
Gottesdienst Gemeindeversammlung Pfr.  
Wegner

**Montag, 15.06.**

09.00 Ökumenisches Morgengebet  
St. Barbara Müller

09.30 Eltern-Kind-Gruppe Team

19.30 Kantoreiprobe Drengk/Schelenz

**Dienstag, 16.06.**

09.00 Internationaler Frauentreff  
(frauenSTÄRKEN) Danner

**Dienstag, 16.06.**

17.15 Kinderchor Wegner  
19.30 Bibelabend in der Auferstehungs-  
gemeinde - Vom Geist regiert (Gal. 5, 1-26)  
Team

**Mittwoch, 17.06.**

12.30 Mittagstisch Schelenz

18.00 Stunde der Kirchenmusik Drengk

20.00 Abendgebet mit Gesängen aus Taizé-  
Loton

**Donnerstag, 18.06.**

15.00 Eltern-Kind-Gruppe Team

18.00 Posaunenchor Roth

19.30 Bibelabend in St. Barbara- Gemeinsam  
engagieren (Gal. 6, 1-18) Team

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote  
finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Aufer-  
stehungskirche und den Aushängen.

**SCHULNACHRICHTEN****VOLKSHOCHSCHULE  
DREISAMTAL e.V.**

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Das Theater Freiburg unterwegs**

Das Theater Freiburg und die Vertrauensstelle der Theater-Besuchergemeinschaft Kirchzarten, die Volkshochschule Dreisamtal, laden zu einem unterhaltsamen Informationsabend über die kommende Theatersaison 2015/16 ein: Am Donnerstag, 25.06.2015 um 19:30 Uhr wird im Mariensaal des katholischen Gemeindehauses St. Gallus, Kirchplatz 5, in Kirchzarten, bei freiem Eintritt, ein unterhaltsames und informatives Programm für alle Interessenten und Mitglieder der Theaterbesuchergemeinschaften geboten. Der Operndramaturg Heiko Voss und der Organisationsleiter Wolfgang Schröder werden das Theaterprogramm der nächsten Spielzeit vorstellen und kommentieren. Für den musikalischen Rahmen sorgen der Bariton Alejandro Lárraga Schleske und der Tenor Christoph Waltle, am Klavier begleitet von Kapellmeister Johannes Knapp, der Eintritt ist frei, wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

**Grundlagen der Kommunikation für junge Führungskräfte** (Kirsten Ecke)

Kommunikation heißt, Brücken zu bauen.

Oft werden Teilnehmer im Gespräch ihre Argumente einfach los - ohne dass diese beim Anderen landen. „Jeder hat das Recht auf seine eigene Meinung, aber er hat kein Recht darauf, dass andere sie teilen“. In diesem Seminar geht es darum, Grundregeln effektiver Kommunikation besser kennen zu lernen. Diese sind einfach - aber nicht leicht. Anhand kurzer Theorie-Inputs und vieler Übungen sensibilisieren Sie sich für die vielen Ebenen und Facetten im Gespräch. So können Sie künftig Gespräche noch professioneller und effizienter gestalten und erzielen zufriedenstellende, tragfähige Ergebnisse bei mehr Harmonie oder zumindest Verständnis füreinander.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 15 Personen. Anmeldeschluss ist am 15.6.

Z50004-K, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer

Sa, 20.6. und So, 21.6. jeweils von 9 - 16.30 Uhr, 2 Termine, 145 €

**Golf - Schnupper-Wochenende**

Z30005-K, Titisee-Neustadt, Oberaltenweg 7, Golfclub Hochschwarzwald

Sa, 13.6. und So, 14.6. jeweils von 14 - 16 Uhr, 2 Termine, Gebühren bei 4 TN: 60 €, bei 5 TN: 48 €, bei 6 TN 40 €

**Golf - Einsteiger-Kurs**

Z30006-K, Titisee-Neustadt, Oberaltenweg 7, Golfclub Hochschwarzwald

Sa, ab 20.6., 10 - 12 Uhr, 4 Termine, Gebühren bei 4 TN: 120 €, bei 5 TN: 96 €, bei 6 TN 80 €

**Neuer Termin: Vortrag:**

**Datensicherung** (Gerhard Thomann)

Z50321-KV, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 23.6., 18.30 - 20 Uhr, 12 €

**Flyer und Co** (Andreas Reinhardt)

Z50223-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Do, ab 18.6., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

**MS Outlook 2010 - vhespresso**

(Boris Livajic)

Z50052-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 20.6., 9 - 12 Uhr, 95 €

**Internet und Email - Grundlagen**

**für Senioren** (Andreas Reinhardt)

Z50083-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3,

Computerraum

Di, 23.6., Do, 25.6., Di 30.6., Do, 2.7., Di 7.7. und Do, 9.7. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 6 Termine, 102 €

**Druckunterlagen mit Adobe InDesign**

**CS 6 gestalten - Kompaktkurs**

(Ludwig Schmanck)

Z50043-K, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Bürgersaal

Di, 16.6. und Mi, 17.6., jeweils von 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Tablet und Smartphone - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir?**

(Andreas Reinhardt)

Z50332-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3,

Computerraum, Do, 18.6., 9 - 12 Uhr, 23 €

Z50333-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 25.6.15, 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

**Goldschmiedekurs** (Herwarth Malzy)

Z20542-S, FR-St. Georgen, im Glaser 31, Goldschmiedewerkstatt im Bahnhof

Sa, 13.6. 9.30 - 17 Uhr und So, 14.6., 9.30 - 14 Uhr, 2 Termine, 70 €

**VEREINSNACHRICHTEN****Sportverein Kappel e.V.****Vorankündigung**

Der SV Kappel veranstaltet am Sonntag, den 21. Juni 2015 von 12:00 - 16:30 Uhr einen tollen Spiel- und Sporttag.

Es gibt viele Attraktionen für Groß und Klein, Alt und Jung und jede Menge Spaß für alle.

Mehr Info dazu auf unserer Homepage [www.svk1953.de](http://www.svk1953.de) oder am 17. Juni an dieser Stelle.

Also: Erst einmal den Termin vormerken und gespannt sein.

Ihr SV Kappel

**Handball****Einladung zur Abteilungsversammlung**

Die Handballabteilung des SV Kappel lädt alle Mitglieder zu einer außerordentlichen Abteilungsversammlung am 18. Juni um 20 Uhr in die Sporthalle Kappel ein.

Um möglichst zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Die Tagesordnung ist für jedes Mitglied vorab auch per Mail unter [bargmann@chilli-freiburg.de](mailto:bargmann@chilli-freiburg.de) beziehbar.

## Fußball

**Spvgg. Buchenbach I - SV Kappel I 4 : 1**  
Torschützen: Jost von Petersdorff-Campen

**Spvgg. Buchenbach II - SV Kappel II 1 : 2**  
Torschützen: Babek Ataie (2)

nächsten Spiele:

**Saisonende** -Sommerpause-

**Unsere Mannschaften belegen in der Abschlusstabelle den**  
**4 . Tabellenplatz - I. Mannschaft –**  
**2 . Tabellenplatz - II. Mannschaft –**

**Die erste und zweite Mannschaft bedankt sich bei allen Fans, Sponsoren und Gönnern für die großartige Unterstützung in der abgelaufenen Saison.**

### Sportheim wieder geöffnet

Seit dem 02.Juni hat das Sportheim unter der Leitung der neuen Pächter Silvia u. Bernd Ruth und mit neuem Namen „Anpff“ wieder geöffnet. Fam. Ruth würde sich freuen, Sie als ihre Gäste begrüßen zu dürfen.

### Die Ergebnisse der Jugendmannschaften:

**B2-JUNIOREN**  
 SG Kappel 2 – SG Elzach-Yach 2 **3:0**  
Torschützen: Arslan (2), Mabrouki

Die nächsten Spiele:

**B1-JUNIOREN**  
 Sa 13.06., 13 Uhr  
 SG Obermünstertal – SG Kappel

**B2-JUNIOREN**  
 Mi 10.06., 19 Uhr  
 SG Kappel 2 – SG Gutach-Bleibach 2

**C1-JUNIOREN**  
 Sa 13.06., 16 Uhr  
 SG Biederbach – SV Kappel

**D-JUNIOREN**  
 Sa 13.06., 12 Uhr  
 SV Kappel – SvO Rieselfeld

**E1-JUNIOREN**  
 Fr 12.06., 18:15 Uhr  
 SF Oberried – SV Kappel

**E2-JUNIOREN**  
 Mi 10.06., 18 Uhr  
 SV Opfingen 2 – SV Kappel 2

## Termine des Schwarzwaldvereins Freiburg-Hohbühl

Samstag, 13. Juni „**110 Jahre Hohbühl/Berglust**“, wir feiern das 110. Gründungsfest unserer Ortsgruppe gemeinsam mit der CBL in unserem Wanderheim „Berglusthaus“. Alle Mitglieder und Freunde der beiden Vereine sind eingeladen. Beginn: 11 Uhr am Berglusthaus. Es spielt die Trachtenkapelle St. Ulrich, Getränke und Speisen werden angeboten. Kostenloser Bustransfer vom P&R Platz Bissierstr. zur Eduardshöhe (5 Min. Gehzeit zum Berglusthaus). Abf. 10:00 Uhr, Rückfahrt ca. 17:30 Uhr, Info: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

Samstag, 13. Juni „**Wimpelwanderung**“, 2. Etappe: Von Waldkirch zur Lahrer Hütte, Start: 09:00 Uhr, Bahnhof Waldkirch, Auf-/Abstieg: 685 m/278 m, Gehzeit: 23km/6,5Std, Einkehr: keine, Rucksackverpfleg.: ja Info: Beate Groß, Tel. 0761/4001859

Sonntag, 14. Juni „**Wimpelwanderung**“, 3. Etappe: Von Lahrer Hütte nach Gengenbach, Start: 09:00 Uhr, Lahrer Hütte, Auf-/Abstieg: 516 m/1023 m, Gehzeit: 28 km/8 Std, Einkehr: keine, Rucksackverpfleg.: ja Info: Beate Groß, Tel. 0761/4001859

Montag, 15. Juni „**Anmeldeschluss**“, für die Wanderung am 28. Juni im Hotzenwald. Info: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

Dienstag, 16. Juni „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen zur Stärkung der Belastbarkeit. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, dienstags bis 21. Juli, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

17. Juni bis 22. Juni

„**115. Deutscher Wandertag/Paderborn**“, Information bei Hauptverwaltung Schwarzwaldverein, Tel. 0761/380530

**Gäste sind herzlich willkommen.**



## WAS? WANN? WO?



## Kostenlose Kurse für Führerscheinbewerber und Fahranfänger

**Erste-Hilfe-Kurs plus Fahrsimulations-training „UPS Road Code“ jetzt bei den Johannitern**

„Zwei Workshops – Keine Kosten – Doppelt sicher unterwegs!“ Unter diesem Motto findet am 27./28. Juni 2015 wieder ein „UPS Road Code“ Workshop-Wochenende bei den Johannitern in Freiburg statt. Die Workshops richten sich an junge Fahrer, die gerade ihren Führerschein erwerben oder ihren Führerschein noch nicht länger als ein Jahr besitzen. Die Teilnahme ist kostenlos.

In dem eintägigen Workshop „UPS Road Code“ lernen die Teilnehmer nicht nur die tatsächlichen Gefahren im Straßenverkehr einzuschätzen, sondern auch die Bedeutung einer defensiven Fahrweise kennen. Geschult werden sie dabei nicht von Fahrlehrern, sondern von den Fahrern von UPS, die jeden Tag hunderte Kilometer auf deutschen Straßen zurücklegen. An Fahrsimulatoren lernen die Jugendlichen, ihre eigenen Fähigkeiten besser einzuschätzen. Ablenkungen wie SMS-Schreiben während des

Fahrens werden ebenso simuliert wie das Fahren unter Alkoholeinfluss.

Am zweiten Tag lernen die Teilnehmer dann von den Profis der Johanniter die richtige Erste Hilfe bei Unfällen im Straßenverkehr. Der Kurs ist Pflicht für den Erwerb des Führerscheins.

Mehr Infos und alle Termine gibt es unter [www.johanniter-freiburg.de](http://www.johanniter-freiburg.de). Anmeldung unter [ausbildung.freiburg@johanniter.de](mailto:ausbildung.freiburg@johanniter.de) oder Telefon 0761 459310.

## Grips-Fit in den Sommer!

Nach einer bundesweiten Untersuchung im Jahr 2008 ist der größte Wunsch der meisten Menschen in unserem Land, geistig fit zu bleiben. Die Heiliggeistspitalstiftung bietet mit dem Integrativen Hirnleistungstraining Grips in der Wohnanlage Kreuzsteinäcker ein maßgeschneidertes Angebot. Über die Sommerzeit besteht eine gute Möglichkeit, sowohl im Bereich der Prävention wie auch für Menschen mit einer Gehirnerkrankung oder Störung der geistigen Leistungsfähigkeit, nach Schlaganfall oder bei Demenz, dies einmal vor Ort auszuprobieren.

Für **Menschen mit Gedächtnisproblemen** findet am **Freitag, 12. Juni 2015** von 14-16 Uhr in Grips, Heinrich-Heine-Str. 10, Whg. 044 ein **Mitmachtraining** „Denk-Fit in den Sommer“ mit freiem Eintritt statt. Das spezielle Übungsmaterial stärkt die Wahrnehmung und Konzentration, orientiert an den auch bei einer Erkrankung immer noch vorhandenen Potentialen. Für **fitte Menschen ohne Erkrankung** wird neu angeboten bei Grips der Kurs „**BrainFit 60+**“. An 6 Terminen werden jeweils am **Dienstag ab 30. Juni 2015** von 17-18 Uhr in der Begegnungsstätte Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 mit vollem Einsatz aller grauen Zellen geistige „Kopfnüsse“ geknackt. Wie schnell arbeitet mein Gehirn, wie lässt sich die Merkfähigkeit mal ganz ungewohnt und überraschend aktivieren? Mit Bewegung und Spaß! Sie erhalten Tipps und Informationen zum lebenslangen Lernen und gesunden Älterwerden. Der Kurs kostet 45 € und wird bei Interesse im September fortgesetzt.

**Anmeldung** für beide Angebote unter Tel. 612915 20.

**Ende des redaktionellen Teils**



# KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

KLEINWAGEN  
ab **10€**



Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

## Anzeigenauftrag

Sie wollen Ihr Auto verkaufen? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

**D** Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 07771 - 00 00

Größe  
1

1 Ausgabe  
10,- €

3 Ausgaben  
20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

### GARTENHILFE GESUCHT!

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 07771 / 00 00

Größe  
2

1 Ausgabe  
15,- €

3 Ausgaben  
30,- €

Alle Preisangaben  
inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

---

---

---

---

---

---

---

---

**JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:**

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW \_\_\_\_\_

Chiffreanzeige

### KONTAKT

Kundennummer (falls vorhanden)

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

### EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank

BLZ

Kontonummer

IBAN

BIC

Datum, Unterschrift

Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

**Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**primo  
verlag**

Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print


$$4 + 2 = 6$$

6 Anzeigen schalten  
4 Anzeigen bezahlen

## SPAR-GRÜSSE ZUR SOMMERZEIT

Unsere Aktion gilt nur vom 15.06. – 02.08.2015 für die

**Kalenderwochen**  
**25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 und 32**

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung  
den **Aktionscode** ● **P2015-06-01**

**Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!**

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 07771/93 17 - 11.**

### TIPPS FÜR SUPERSPARER:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 16 (Stand: Januar 2015). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.



### › Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40, [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)



## Danksagung

Unseren tiefempfundenen Dank an alle, die den letzten Weg unseres lieben Verstorbenen

# Hanspeter Weber

† 18. 5. 2015

begleitet haben und die mit uns den Schmerz und die Trauer teilen. Besonders danken wir Dr. M. Staß, Pfarrer Kienzler und dem Bestattungsunternehmen Klingele.

Freiburg-Kappel,  
im Juni 2015

Edith Dickerhof  
Gerhard Weber mit Familie

## Auszubildende zur MFA

in nettem und engagierten Team für  
kardiologische Praxis in Kirchzarten  
zum 01.07.2015 gesucht.

Bei Interesse bitte melden in der  
Praxis Dr. Gabelmann  
Telefon 0 76 61 / 98 27 71

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



## LAGERVERKAUF

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen

**Samstag 13.06.2015, 8.00 – 12.00 Uhr**

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus Sonderserien, Restposten als 1B-Ware gegen Barzahlung oder Kartenzahlung. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.  
**Vorbesichtigung und Reservierung nicht möglich!**



**Birkenmeier**  
stein+design

Birkenmeier Stein+Design GmbH & Co. KG  
Industriestraße 1 info@birkenmeier.de  
79206 Breisach www.birkenmeier.com

## Regio Wärmepumpenservice

Profis steigern die Effizienz  
Wartung | Kundendienst | Optimierung

Regio Wärmepumpenservice | Tullastraße 57 | 79108 Freiburg

Terminvereinbarung 0761 / 47 99 85-0



**Jetzt durchstarten  
zum Abitur!**

- Allgemeinbildendes Abitur
- Dreijährige Oberstufe (09)
- Einzügliger überschaubarer Schulrahmen
- Kleine Lerngruppen in den Kernfächern
- Nach dem Realschulabschluss oder der 9./10. Klasse am Gymnasium
- Quereinstieg in die Kursstufe möglich (12. Klasse)

Anmeldung jederzeit möglich.

[www.paula-fuerst-schule.de](http://www.paula-fuerst-schule.de)  
Telefon (0761) 888 57 05-0

**Info-Nachmittag Gymnasiale Oberstufe**  
Do., 18.06.2015, 16 - 19 Uhr  
Basler Straße 61, Freiburg (im 1. OG)

## Autofahren ab 16 Jahren mit Mopedschein (AM)



Kubota Diesel  
oder Elektro



CHARLY

FÜHRERSCHEINFREI  
mit Heizung  
und  
Stauraum



Elektromobil



D-TRUCK

alle Zulassungsfrei!

Leichtmobile GmbH & Co.KG  
Tullastraße 6 • 79341 KENZINGEN  
07644-92179-21 / Fax -20  
[www.leichtmobile.de](http://www.leichtmobile.de)

MARTIN macht mobil

[bmw-martin.de/gran-tourer](http://bmw-martin.de/gran-tourer)

Vorstellung bei Martin  
am 13. Juni von 10 bis 16 Uhr.

Autohaus Mörth

Bätzingen  
Emmendingen  
Freiburg



Freude am Fahren



BEI MÄRTIN LOHNEN SICH 7 PLÄTZE:  
MIT JEDEM PLATZ 600,- € SPAREN.

## BMW 216d Gran Tourer Neuwagen (mit 7 Plätzen)



85 kW  
Alpinweiß uni  
Stoff 'Grid'

**Ausstattung:**  
Ablagenpaket, aktiver Fußgängerschutz, intell. Notruf, Performance Control, Reifendruckanzeige, EfficientDynamics, TeleServices.

**Modell Advantage:**  
Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Klimaautomatik, Multifunktions-Sportfederlenkrad, Park Distance-Control (PDC) hinten, Dachreling.

**Sonderausstattung:**  
17" LM Räder, 3. Sitzreihe, ConnectedDrive Services, Heckgepäckträger Vorbereitung, Innen- und Außenspiegel autom. abblendend, Media, Regensensor und autom. Fahrlichtsteuerung, Servotronic, Sitzheizung, u.v.m.

**Aktions-Preis: € 30.990,-**

**Ihr Preisvorteil: € 4.250,-**

Anzahlung € 4.990,-  
Laufzeit 36 Monate  
Zielrate € 19.734,40  
Effektiv Zins 1,99 %

**Monatliche Rate: € 225,-**

Zzgl. Transportkosten € 890,-

Ein Finanzierungsangebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

Verbrauch (l/100 km) innerorts: 4,5, außerorts: 3,8, kombiniert: 4,0.  
CO<sub>2</sub> Emissionen in g/km: 106. Eff.-Klasse A.